

Maurice Roelants,  
De bloemen geuren in de perken

Argiope-informo:  
La aspekto de tiu ĉi versio estas barita.  
Supozeble la aŭtoro decidis tion.

*Verkinto de tiu ĉi Nederlanda poemo estas Maurice Roelants.*

*Arg-808-1620 (2013-02-01 09:46:15)*

*Pri la verkinto vidu la retejon [http://nl.wikipedia.org/wiki/Maurice\\_Roelants](http://nl.wikipedia.org/wiki/Maurice_Roelants).*

Maurice Roelants,  
Odoras floroj en ĝarden'

*tradukita de Manfred Retzlaff*

Dum la vesper' alproksimiĝas,  
odoras floroj en ĝarden',  
de la flugado lacaj jen  
apenaŭ la birdar' moviĝas.

Konturoj ĉiuj malklariĝas,  
la tag' foriĝas kiel flam',  
laŭlonge de la arboj jam  
nebuloj lante supreniĝas.

Forsinkas brilo en paleco,  
sed trinkis lumon ĉiu flor';  
mi sentas – venos mia hor' –  
la spiron jam de l' eterneco

*Traduko de la Nederlanda poemo "De bloemen geuren in de perken" de Maurice Roelants en Esperanton de MANFRED RETZLAFF (\*1938-11-04) en 2007-07.*

*MR-462- / Arg-808-1621 (2013-02-01 09:39:04)*